

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	53 (1980)
<b>Heft:</b>	11: Industrie Zürich
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations de semaines prochaines

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

# Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

## Aarau

- Nov.: bis 23. Aargauer Kunsthause: Roland Guignard und Paul Suter, Bilder und Plastiken  
 12. Nov. Saalbau: Kammermusikabend Janáček-Quartett  
 14./15. Nov. Innerstadtbühne: «Oder Marilyn Monroe oder Rosa Luxemburg oder...», Stück von P. Bourgeade (Freies Theater Winterthur)  
 14. Nov.–14. Dez. Aargauer Kunsthause: Ausstellung «Junge Künstler»  
 15. Nov. StadtKirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Andreas Krätsch. Solisten  
 16. Nov. Saalbau: Jugendtheater «Aschenbrödel»  
 17. Nov. Saalbau: «Die Gaunereien des Scapin», Komödie von J. B. Molière (Bühne 64, Zürich)  
 21. Nov. Saalbau: Feierabendkonzert. Camerata Bariloche  
 21./22. Nov. Innerstadtbühne: «S'Lädeli am Egg» (Seniorenbühne Luzern)  
 23. Nov. Saalbau: Promenadenkonzert. Leitung: Karl-Heinz Eckert  
 24. Nov. Aargauer Kunsthause: «Musik um und von Werner Wehrli»: Musica Nova  
 25. Nov. Saalbau: «Das Geheimnis des Mandarinenzimmers», Stück von Robert Thomas (Berliner Tournee)  
 28./29. Nov. Innerstadtbühne: «Der König und sein Narr», Gastspiel mit Urs und Mario

30. Nov. Saalbau: Sinfoniekonzert. Leitung: Janos Tamas. Solistin: Dorothea Galli, Mezzosopran  
 2. Dez. Saalbau: Gastspiel Franz Hohler, Cabaret  
 6. Dez. Saalbau: Jugendtheater «Heidi»  
 Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aargauisches Kunsthause, Rathausplatz

## Adelboden

- 29./30. Nov. Curling: Senioren-Ausscheidungen Region Zentralschweiz  
 5.–7. Dez. Curling: Turnier Baslerkanne

## Ajoie

- 11 nov. Fête de la St-Martin

## Altdorf

- 15./16. Nov. Altdorfer Kilbi. – Circus Knie  
 22./23. Nov. Radballturnier  
 4. Dez. Klausmarkt  
 5. Dez. Buben-Klausschwinget  
 5.–7. Dez. Tellspielhaus: Modelleisenbahn-Ausstellung

- Das ganze Jahr. Historisches Museum: Sammlung geschichtlicher und volkskundlicher Objekte und Dokumente. Sakrale Kunst. Waffen, Fahnen, Uniformen (täglich geöffnet, ausgenommen Sonntag). – Historischer Rundgang. – Markierte Spazierwege. – Hallenschwimmbad

## Altstätten SG

15. Nov. Jahreskonzert Handharmonikaklub  
 15., 22. Nov. Unterhaltungsabende  
 15.–30. Nov. Kleine Galerie: Ausstellung «Handbemaltes Porzellan»  
 21./22., 25. Nov. Diogenes-Theater: Puppentheater «De Tod im Öpfelbaum»

- Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

## Amriswil

21. Nov. Evang. Kirchengemeindehaus: Klavierabend Igor Schukow

- 22.–30. Nov. Festhütte: Weihnachtsausstellung

## Andermatt

4. Dez. St.-Nikolaus-Feier  
 7. Dez. Ski: Gemsstock-Riesenslalom

## Appenzell

- Nov. bis 15. Heimatmuseum (geöffnet Sonntag 13.30 bis 17 Uhr)

- 15./16. Nov. Aula Grindel: Unterhaltungsabend

3. Dez. Chlaus-Markt. – Warenmarkt  
 Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

## Appenzellerland

- 15., 22. Nov. Reute: Unterhaltungsabende

29. Nov. Evang. Kirche, Speicher: Sinfoniekonzert Waiblinger Kammerorchester, Stuttgart. Leitung: Urs Schneider

30. Nov. Kirche, Urnäsch: Konzert Tablaler Sängergemeinschaft

## Arbon

- Nov.: bis 21. Schloss: Ausstellung Fritz Gsell, Ölbilder

22. Nov. Familienabend

30. Nov. 11. Volleyball-Bodenseemeisterschaft

## Arenenberg TG

- Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

## Arosa

29. Nov.–20. Dez. Dezember-Ski- und Langlaufwochen

## Arth-Goldau

- Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

## Ascona

- Das ganze Jahr. Galleria Centro d'arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen. – Centro culturale Beato P. Berno: Wechselausstellungen

## Augst

- Siehe unter Basel

## Avenches VD

- Toute l'année. Musée romain

## Azmoos SG

- 15., 22. Nov. Unterhaltungsabende

## Baden

- Nov.: bis 15. Städtische Trinkhalle: Gemäldeausstellung Aldo Oneta

11. Nov. Sporthalle Aue: Damen-Hockeymeisterschaften

- 11., 13., 21./22., 26.–29. Nov. Theater im Kornhaus: Claque-Produktionen

15. Nov. Kurtheater: «Emilia Galotti», Tragödie von G. E. Lessing (Bühne 64). – Kursaal: ACS-Martini-Ball

- 15.–19. Dez. Galerie im Trudelhaus: Gedenkausstellung Walter Kuhn. – Galerie im Kornhaus: Ausstellung Walter Huser, Plastiken und Zeichnungen

16. Nov. Quartierfest Römerstrasse. – Kath. Stadtpfarrkirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Stephan Simeon. An der Orgel: Stephan Meier

17. Nov. Ref. Kirchgemeindesaal: Feierabendkonzert

19. Nov. Kurtheater: Gastspiel Prager Marionetten

21. Nov. Kursaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Robert Blume. Solistin: Edith Peinemann, Violine

22. Nov. Kurtheater: «Opus USA», Cabaret

23. Nov. Briefmarkenbörse

26. Nov. Städtische Trinkhalle: «Treffpunkt Ennetbaden»

28. Nov. Kurtheater: «Der König stirbt», Schauspiel von Eugène Ionesco

29. Nov. Kuriositäten- und

- Handwerkermarkt. – Altstadt: Flohmarkt.

- Kath. Stadtpfarrkirche: «L'Enfance du Christ», Oratorium von Hector Berlioz. –

- Kursaal: Jahreskonzert Stadtmusik. –

- Kurtheater: «Wachtmeister Röslī», Musical von Hans Gmür

3. Dez. Kurtheater: Gastspiel Marionettentheater Salzburg («Die Zauberflöte», von W. A. Mozart)

5. Dez. Kurtheater: «Die Gerechten», Schauspiel von Albert Camus (Ernst-Deutsch-Theater, Hamburg)

6. Dez. Kursaal: Briefmarkenauktion

7. Dez. Kursaal: Jahreskonzert Knabenchor. – Kurtheater:

- Jugendtheater «Heidi»

10. Dez. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Kammermusikabend

- Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und

- Abendkonzerte: Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-

- Thermal schwimmbad, täglich von 8 bis

- 21 Uhr, Samstag und Sonntag 8 bis 18 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische

- Sammlung)

## Bad Ragaz

- 15., 22. Nov. Unterhaltungsabende

22. Nov. Skuartikel-Börse

7. Dez. Evang. Kirche: Chorkonzert zum Advent

## Bad Scuol

7. Dez.–26. April. Jeden Montag geführte Dorfbesichtigung. – Jeden Donnerstag Kinderskirennen. – Jeden Freitag Skiball

## Basel

### Konzerte und Theater

- Nov.–Mai 1981. Spielzeit des Stadttheaters, der Komödie, des Theaters «Fauteuil», des Theaters «Tabouretli» und des Marionettentheaters

- Nov./Dez. Leonhardskirche: Jeden Freitag Orgelmusik zum Feierabend

- Nov.–22. Dez. Tabouretli: Offenbach-Revue «Basler Läbe». – Fauteuil: «Potz Millione», Dialettklustspiel

11. Nov. Stadtcasino: Kammermusikabend Andres Segovia, Gitarre. – Stadtcasino: Kammermusikabend Brandis-Quartett, Berlin. – Dorfsaal, Riehen: Konzert William Bennett, Flöte, und Clifford Benson, Klavier

- 12./13. Nov. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Alexander Gibson. Solist: Steven de Groot, Klavier

15. Nov. Stadtcasino: Liederabend Dietrich Fischer-Dieskau, Bariton; am Klavier: Jörg Demus. – Leonhardskirche: «Luther», von John Osborne (Compagnie de la Marelle). – Komödie: Première «Onkel Wanja», Schauspiel von Anton Tschechow

16. Nov. Stadtcasino: Konzert Bamberger Symphoniker. Leitung: Eugen Jochum. – Wenkenhof, Riehen: Violoncellorezital Thomas Demenga (Bachzyklus)

18. Nov. Stadtcasino: Kammermusikabend Melos-Quartett, Stuttgart

19. Nov. Volkshaus: Feierabendkonzert

- 19./20. Nov. Münstersaal: Konzert «The Punckes delight», alte englische Musik

20. Nov. Stadttheater: Première «Einen Jux will er sich machen», Posse von Johann Nestroy

- 20./21. Nov. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Thüring Bräm. Solisten

22. Nov. Wildt'sches Haus:

- Jubiläumskonzert zum 80. Geburtstag von Robert Blum. – Schulhaus Lochacker, Reinach: Konzert «Quattro Stagioni», Volksmusik

23. Nov. Stadtcasino: Konzert Gewandhaus-Orchester, Leipzig. Leitung: Kurt Masur. Solist: Michel Béroff, Klavier. – Wildt'sches Haus: Barocke Kammermusik

24. Nov. Predigerkirche: Konzert Paul Plunkett, Trompete, und Philip Swanton, Orgel

- 26./27. Nov. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: David Zinman. Solist: Markus Stocker, Violoncello

27. Nov. Stadttheater: Premiere «Camouflage», von Augusto Fernandez

28. Nov. Stadtcasino: Konzert «Junge Künstler», Leitung: Matthias Bärmert. – Komödie: Première «Komödie der Irrungen», von William Shakespeare

30. Nov. Wenkenhof, Riehen: Kammermusikabend. Solisten-Ensemble, Basel. – Theater Fauteuil: Gastspiel Gisela May, Chansons und Songs

2. Dez. Stadtcasino: Kammermusikabend Stalder-Trio

3. Dez. Stadtcasino: Sinfoniekonzert. Leitung: Dimitri Agrafiotis. Solistin: Maria-Joao Pires, Klavier

5. Dez. Stadtcasino: Konzert Collegium Musicum. Leitung: Albert E. Kaiser. Solist: Christian Ferras, Violine

- 6./7. Dez. Münster: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Etienne Krähnert, Bass

7. Dez. Margarethenkirche: Orgelkonzert Hanspeter Aeschlimann

9. Dez. Stadtcasino: Kammermusikabend «Junges Streichquartett». – Musik-Akademie: Orchesterkonzert. Leitung: Albert E. Kaiser

10. Dez. Peterskirche: Konzert Markus Stocker, Violoncello

Engadin  
1800 m ü. M.

*Pontresina*

**Sonne, Schnee  
und  
Fröhlichkeit**

- schneesicheres Skigebiet
- preisgünstige Ski- und Langlaufwochen
- modernes Langlaufzentrum
- Hallenbad, Sauna

**Verkehrsverein  
7504 Pontresina  
Tel. 082 66488  
Telex 74495**

#### Ausstellungen und Messen

- Nov.–März. Museum für Volkskunde: Ausstellung «Wachs als Werkstoff»  
Nov.–15. März. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: Ausstellung «Populäre Musiknoten-Titel»  
Nov./Dez. Naturhistorisches Museum: Ausstellung «Die Erde»  
Nov.: bis 11. Kunsthalle: Ausstellung Ger van Elk, Max Liebermann, Max Slevogt, Lovis Corinth, Gemälde und Grafiken  
8. Nov.–Frühjahr 1981. Museum für Gegenwartskunst: Ausstellung «Minimals und Conceptuals» (Sammlung Panza)  
15. Nov.–Jan. Kunstmuseum: Ausstellung Alex Silber und John Armleder  
22. Nov.–31. Dez. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler  
27. Nov.–1. Dez. Muba: 9. Schweizer Möbelfachmesse  
6./7. Dez. Muba: Tag der Briefmarke (Ausstellung und Börse)

#### Diverses

- 11.–16. Nov. Holiday on Ice  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münschersatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Skulpturhalle: Ausstellung «Basel und die Akropolis». – Museum für Völkerkunde: reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung. Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum. Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum des Filmes. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum. – Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinrüttlingen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Länge Erlen

#### Beckenried

6. Dez. «Samichlaus-Izug und Märcht»

#### Bellinzona

- 11 nov. Scuole nord: Concerto di pianoforte di Maria Gloria Ferrari  
28–30 nov. Circo Knie

Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo civico. – Scuole sud: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

#### Bern

##### Konzerte und Theater

- Nov.–Juni 1981. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Dir Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffetheaters und des Marionettentheaters  
11. Nov. Casino: Konzert Neues Zürcher Quartett und Nikita Magaloff, Klavier  
12. Nov. Atelier-Theater: Premiere «Don Juan in der Hölle», Traumspiel von B. Shaw  
12., 15. Nov. Theater am Käfigturm: Jugendtheater «Heidi»  
13. Nov. Casino: Konzert Bamberger Symphoniker. Leitung: Eugen Jochum  
14. Nov. Konservatorium: Kammermusikabend Berner Streichquartett

- 20./21. Nov. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Gustav Kuhn. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine  
25. Nov. Casino: Konzert Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solist: Peter Aronsky, Klavier  
27. Nov. Casino: Konzert Gewandhaus-Orchester, Leipzig. Leitung: Kurt Masur. Solist: Michel Béroff, Klavier  
28. Nov. Konservatorium: Kammermusikabend Beaux-Arts-Trio. – Käfigturm: Premiere «Mamma hat den besten Shit», Farce von Dario Fo  
3. Dez. National: Premiere «Die Bremer Stadtmusikanten», Kinderstück von Friedrich Karl Waehler  
5. Dez. Konservatorium: Kammermusikabend Juillard String Quartet. – Franz. Kirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: P. von Gunten  
6./7. Dez. Münster: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel. Leitung: Jörg Ewald Dähler. Solisten

#### Ausstellungen und Messen

- Nov.–4. Jan. Kunstmuseum: Ausstellung Pablo Picasso und Ferdinand Hodler  
Nov./Dez. PTT-Museum: Ausstellungen «Verkehrsskarikaturen von Honoré Daumier» und «50 Jahre Wertzeichendruckerei PTT». – Bernisches Historisches Museum: Ausstellung «Mit Johann Wäber in der Südschweiz»  
6.–16. Nov. Allmend: MOWO, 34. Ausstellung für Mode, Wohnen, Kunstgewerbe und Freizeit  
22. Nov.–20. Dez. Kornhaus: Weihnachts-Verkaufsausstellung des bernischen Kleingewerbes 1980  
24. Nov.–23. Dez. Käfigturm: Weihnachtsausstellung des Berner Buchhandels  
5. Dez.–4. Jan. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer

#### Feste und Folklore

24. Nov. «Zibelemärit», Zwiebelmarkt

#### Sport

17. Nov. 5. Bärner Stadtlauf

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Kleesammlung der Welt. Ruf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club; täglich Jazzkonzerte

#### Biel/Bienne

- Nov.–April 1981. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett  
Nov.: bis 16. Kunsthausekeller: Ausstellung Danilo Wyss und Jürgen Hänsler, Bilder und Plastiken  
14./15. Nov. Kongresshaus: 12. Old Time Jazz Meeting  
17. Nov. StadtKirche: As-Dur-Messe von F. Schubert. Leitung: T. Kuster  
20.–30. Nov. Kongresshaus: VINIFERA, internationale Weinausstellung  
27. Nov. StadtKirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: P. von Gunten  
30. Nov.–28. Dez. Kunsthausekeller: Weihnachtsausstellung  
3. Dez. Kongresshaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Ivan Anguélou. Solistin: Brigitte Meyer, Klavier  
10. Dez. StadtKirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: F. Pantillon. Solisten

Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seevorstadt 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktions- und

# Pro-Juventute-Marken

1980

Ausgabetag 26. November 1980

Kleinste Zelle unserer Demokratie – die Gemeinde



Cortaillod NE



Sierre VS



Scuol GR



Wolfenschiessen NW

Diese vier neuen Sujets aus der Motivreihe «Gemeindewappen» dürfen in Ihrer Sammlung nicht fehlen

## Wertzeichenverkaufsstelle PTT Parkterrasse 10, CH - 3030 Bern

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen

RS

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Postleitzahl \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

# BAINHOF BUFFET BERN

Fritz Haller CH-3001 Bern  
TEL. 031/223421 031/228822  
TELEX 39322 B BERN CH

Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

## Bischöfzell TG

- 13. Nov. Martini-Markt
- 10. Dez. Evang. Kirchgemeindehaus: «Die Geschichte der Weihnachtslieder»

## Braunwald

Siehe Glarnerland

## Brig

- 23. Nov. Stockalperschloss, Rittersaal: Konzert Bläserensemble

## Brugg

- 16. Nov. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Andreas Krätschi. Solisten
- 26. Nov. Stadtkirche: Konzert des Orchestervereins
- 29. Nov. Jahreskonzert der Arbeitermusik
- 6. Dez. Klaus-Faustballturnier. – Konzert der Musikgesellschaft Lauffohr

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:  
Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

## Brunnen

- 13./14. Nov. Circus Knie
- 17. Nov. Tauschabend der Philatelisten
- 22./23. Nov. Schönenbüchler-Kilbi
- 28. Nov. Aula: Jodlerabend
- 6. Dez. Chlause-Laufe

Das ganze Jahr. Jeden Sonntag Frühschoppenkonzert. – Jeden Dienstag freies Schachspielen. – Hallenbad täglich geöffnet

## Bülach ZH

- 26. Nov. Kammermusikabend

## Bulle

- 15 nov. Ecole secondaire: Concert conservatoire
- 29 nov. «La corrida», course à pied à travers la ville

Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

## Buchs NW

- 30. Nov. Samichlaus-Einzug

## Burgdorf

- 13. Nov. «Mörderische Liebe», Kriminalstück von Pierre Bürki (Atelier-Theater, Bern)
- 18. Nov. Kirchgemeindehaus: Konzert Wiener Blockflötensemble
- 29. Nov. Winterkonzert Orchesterverein
- 29./30. Nov. Markthalle: Antiquitäten- und Raritätenmarkt
- 7. Dez. Stadtkirche: Konzert

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

## Château-d'Œx

6/7 déc. Curling: Coupe St-André

## La Chaux-de-Fonds

- 14 nov. Concert choral. Direction: G. H. Pantillon
- 16 nov. Théâtre municipal: Les Frères Jacques, gala d'adieu
- 18 nov. Salle de musique: Concert de l'Ensemble instrumental de Grenoble. Direction: Stéphane Cardon. Soliste: Maria São Marcos, guitare
- 25 nov. Salle de musique: Concert symphonique du Gewandhausorchester, Leipzig. Direction: Kurt Masur. Soliste: Peter Rösel, piano

- 27 nov. Théâtre municipal: «Les Calchaxis», musique et danses sud-américaines
- 30 nov. Théâtre municipal: «Ferme les yeux et pense à l'Angleterre», de J. Chapman/A. Mariotti (Gala Karsenty)
- 2 déc. Théâtre municipal: «Le nozze di Figaro», opéra de W. A. Mozart
- 8 déc. Salle de musique: Récital de piano Rudolf Buchbinder

Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps». – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailleur, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâteloise». – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

## Chur

- Nov.: bis 23. Bündner Kunstmuseum: Gemäldeausstellung Anni Meisser-Vonzen und Maria Bass
- 15. Nov. Stadttheater: Première «Die Gaunerien des Scapin», von J.-B. Molière
- 15./16. Nov. 1. Churer Kristall- und Mineralienbörse
- 16. Nov. Stadttheater: Märchenaufführung «Der Froschkönig»
- 21./22. Nov. Andreas-Markt
- 22. Nov. Stadttheater: Première Studiostück «Strategie eines Schweines», von Raymond Cousse
- 25. Nov. Stadttheater: Première «Menschen im Hotel», Stück von Vicky Baum
- 29. Nov. Stadttheater: Première «Blick zurück im Zorn», von John Osborne
- 30. Nov. Kirche St. Luzi: Orgelmusik zum Advent. – Kirche St. Martin: Musikalische Adventsfeier

2. Dez. Stadttheater: Gastspiel Alexander Roy London Ballet Theatre

- 5. Dez. Stadttheater: Kammermusikabend Tokyo String Quartet
- 6. Dez. Arcas-Platz: Floh- und Gängelmarktt
- 7. Dez. Kirche St. Luzi: Orgelmusik zum Advent
- 10. Dez. Stadttheater: «Tosca», Oper von Giacomo Puccini

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthau: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Dommuseum. – Rathausküche: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

## Crans-Montana

- 30 nov.–12 déc. Cours de ski alpin et de ski de fond

## Davos

- 29. Nov. Kongresszentrum: Unterhaltungsabend der Theatergruppe
- 30. Nov. Kongresszentrum: Konzert Royal Dutch Swing College Band
- 30. Nov.–21. Dez. Weisse Wochen: Pauschalangebote
- 7. Dez. Bolgen: Eröffnungsslalom. – Kongresszentrum: Kammermusikabend Theodor Mamlock, Violine
- 7.–13. Dez. Kongresszentrum: 29th Course "Operative treatment of fractures and non-unions"

## Degersheim SG

- 16. Nov. Evang. Kirche: Konzert Kammerorchester Winterthur

## Delémont

- 18 nov. Foire
- 7 déc. «Der Messias», oratorium de G. F. Händel. Direction: J. L. Petignat

## Les Diablerets

- 29/30 nov. Slalom spécial dames

## Diepoldsau SG

- 13. Nov. Kammermusikabend Pro-Arte-Ensemble, München

## Ebnat-Kappel SG

- 7. Dez. Kirche Ebnat: Kammermusikabend

## Eichberg SG

- 23. Nov. Kirche: Orgelkonzert Jürg Brunner

## Einsiedeln

- 22. Nov. Klosterkirche: Adventskonzert Consortum Cantorum, Zürich
- 23. Nov. Dorfzentrum: Konzert Orchesterverein
- 6. Dez.–6. Jan. Ausstellung «Einsiedler Turf»

## Emmental

- 12., 15./16. Nov. Signau/Schüpbach: Konzert- und Theaterabende
- 12., 15., 19. Nov. Langnau: Konzert- und Theaterabende
- 15. Nov. Kulturmühle Lützelflüh: Konzert «Ensemble neue Horizonte». – Oberdiessbach: Volkstümlicher Abend. – Zollbrück: Tanzabend
- 15./16. Nov. Kaltacker/Lueg: Unterhaltungsabende. – Zäziwil: Konzert- und Theaterabende

## Genève

### Concerts et théâtres

Nov.–juin 1981. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du nouveau Théâtre de poche, du Théâtre du Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff, du Théâtre des Marionnettes

11 nov. Victoria-Hall: Concert Baroque Strings, Zurich

11–13 nov. Grand-Casino: «Je veux voir Mioussov», de Valentín Kataiev (Gala Karsenty)

11–15 nov. Comédie: «Le fleuve rouge», pièce de Pierre Laville (Nouveau Théâtre national, Marseille)

12 nov. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Eliáhu Inbal. Solistes: Michel Béroff, piano, et Chœur La Psaltea

12–29 nov. Théâtre de Carouge: «Se trouver», pièce de Luigi Pirandello

13–15 nov. Prix de composition musicale «Reine Marie-José»; concert des lauréats le 15 nov.

13–29 nov. Foyer de la Comédie: «Les Contes d'Hoffmann», théâtre poétique (jeudis, vendredis, samedis)

13 nov.–28 déc. Théâtre de poche: «Les émigrés», pièce de Slavomir Mrozek

15 nov. Victoria-Hall: Concert des Bamberger Symphoniker. Direction: Eugen Jochum. – Mairie, Satigny: Concert des lauréats du prix de composition «Reine Marie-José»

17 nov. Grand-Théâtre: Récital José van Dam, chant; au piano J.-P. Faber

18–22 nov. Comédie: «L'atelier», pièce de Jean-Claude Grumberg (Théâtre actuel et Théâtre national de l'Odéon)

19 nov. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. – Grand-Casino: Concert Grand Orchestre du Splendid

20 nov. Conservatoire: Concert Quatuor Melos, Stuttgart, et François Guye, violoncelle

22 nov. Grand-Casino: Spectacle de ballet

24 nov. Musée d'art et d'histoire: Concert D. Grosgrain, violoncelle, et Keito Utsumi, piano

25–27 nov. Grand-Casino: «Ferme les yeux et pense à l'Angleterre», de J. Chapman/A. Mariotti (Gala Karsenty)

26 nov. Grand-Théâtre: Première Spectacle de ballet pour les enfants

27 nov. Victoria-Hall: «Le Roi David», oratorio d'Arthur Honegger. Direction: Ph. Corboz

28/29 nov. Grand-Casino: Spectacles des «Marionnettes de Salzbourg»

29 nov. Victoria-Hall: Concert symphonique du Gewandhausorchester, Leipzig. Direction: Kurt Masur. Soliste: Michel Béroff, piano. – Temple, Satigny: Concert d'orgue Lionel Rogg

2–6 déc. Comédie: «Bérénice», drame de Jean Racine

## Fribourg/Freiburg

- 11 nov. Université: Concert I Solisti aquilani

- 14 nov. Temple: Concert Serenata, Genève

- 17 nov. Théâtre du Capitole: «Je veux voir Mioussov», de Valentín Kataiev (Gala Karsenty)

- 19 nov. Université: «Maria Magdalena», Trauerspiel von F. Hebbel (Stadttheater Bern)

- 23 nov. Temple: Concert du dimanche

- 23 nov. Université: «Le jeu de la vierge»; textes, chants et mimes

## Fundort Schweiz

Christin Osterwalder Robert André



Band 1 aare

## Fundort Schweiz

Dieser reich ausgestattete Bildband zum **Leben der ersten Schweizer** ist endlich eine allgemein verständliche, lebendige Urgeschichte der Schweiz! Eine archäologische Reportage aus der Urzeit.

128 S., 20 Rekonstruktionsgemälde, über 150 Zeichnungen und Fotos. Fr. 39.80 bis 31.12.80, nachher Fr. 44.80

AARE-VERLAG Solothurn  
Postfach, 4502 Solothurn

3 déc. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Aurora Natola, violoncelle. – Grand-Casino: Récital Gérard Lenorman  
4 déc. Victoria-Hall: Concert Quatuor Juillard  
6 déc. Grand-Casino: Concert de l'Harmonie nautique  
7 déc. Eglise Saint-Gervais: Concert pour orchestre et orgue. Direction: Robert Dunand. Soliste: Guy Bovet, orgue  
10 déc. Salle Ernest Ansermet: Concert symphonique. Direction: Horst Stein. Soliste: Ron Golan, alto  
10–12 déc. Théâtre de Carouge: «Gin Game», pièce de Donald L. Coburn  
**Foires et expositions**  
Nov.–mars. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Exposition «Le livre aux XVIIe et XVIIIe siècles»  
Nov.–15 janv. Petit Palais: Exposition «Postimpressionisme, de 1880–1910»  
Nov.–9 janv. Musée de l'horlogerie: Exposition «Bijoux et Gravures», de Catherine Cook  
Nov.–4 janv. Musée d'art et d'histoire: Exposition «Les lacustres, mythe et réalité»  
Nov.–8 déc. Musée Rath: Exposition «Artistes du Genève»  
Nov.: jusqu'au 25. Musée de l'Athénée: Rétrospective Louis Schwaiger  
Nov.: jusqu'au 16. Musée Rath: Exposition Chagall, gravures; Gérald Cramer, son éditeur; Frélatour, son imprimeur. – Musée d'art et d'histoire: Exposition «La Société des Nations et Genève». – Musée Rath: Exposition «Mairet et son temps»  
12–23 nov. Exposition Montres et Bijoux  
22 nov.–1er fév. Musée d'art et d'histoire: Exposition «L'or des Thraces, trésors archéologiques de Bulgarie»  
26–30 nov. Palais des expositions: 8e Foire genevoise à la brocante et de l'antiquité  
27 nov.–20 déc. Musée de l'Athénée: Exposition «Peintres et sculpteurs de Genève»  
28 nov.–7 déc. Palais des expositions: Salon international des inventions et des techniques nouvelles  
4 déc.–24 janv. Musée Rath: Exposition des artistes de Genève

#### Congrès international

10–21 nov. 7e assemblée plénière de l'Union internationale des télécommunications

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Musée de l'horlogerie. – Musée Rath. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'ethnographie et Annexe de Conches. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée de l'histoire des sciences. – Musée Jean-Jacques Rousseau (bibliothèque publique et universitaire). – Musée de l'Athénée. – Collections Barber-Müller. – Musée des Suisses à l'étranger, château de Penthes. – Petit-Palais. – Conservatoire. – Jardin botanique

#### Giswil OW

22./23., 28./29. Nov. Jodlerkonzerte

#### Glarnerland

16. Nov. Stadtkirche, Glarus: Abendmusik. – Evang. Kirche, Linthal: Chorkonzert  
19. Nov. Kantonsschule, Glarus: Kammermusikabend Melos-Quartett, Stuttgart  
23. Nov.–11. Jan. Kunsthaus, Glarus: Ausstellung «Die andere Sicht der Dinge»  
30. Nov. Evang. Kirche, Linthal: Adventskonzert. Glarner Musikkollegium. Leitung: R. Aschmann. – Kirche, Mühlhorn: Musik zum Advent  
1. Dez. Kantonsschule, Glarus: Mozart-Konzert

#### Göscheneralp

6. Dez. Nachtlanglauf

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

#### Gossau SG

16. Nov. Evang. Kirchgemeindehaus: Männerchor-Konzert

#### Grandson VS

Toute l'année. Château de Grandson

#### Grindelwald

15./16. Nov. Volleyball: Fuchsturnier  
29. Nov.–20. Dez. Dezember-Skiwochen  
6.–20. Dez. Gätekurs des Schweizerischen Skischulverbandes

#### Gstaad

Nov.–21. Dez. Pauschalangebote Reiterferien  
29./30. Nov., 6. Dez. Gsteig: Konzert- und Theaterabende

#### Güttingen TG

Nov.–Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So)

#### Hasliberg

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

#### Hergiswil

30. Nov. Samichlausumzug

#### Herisau

14. Nov. Sportzentrum: Hallenhandball-Länderspiel Schweiz–Rumäniens

19. Nov. Casino: Gastspiel Fulvio und Giulio, Clowns  
3. Dez. Casino: Klavierabend Hans Leygraf

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

#### Hitzkirch LU

16. Nov. Aula Lehrerseminar: Skibereen, Folk-Rock-Konzert

#### Ilanz

15., 23. Nov. Theateraufführungen

#### Interlaken

7.–16. Nov. Interlakner Gewerbe-Ausstellung

19. Nov. Unterseen: Warenmarkt

29. Nov. Schlosskeller: Dichterlesung Gertrud Wilker

6. Dez.–6. Jan. Gymnasium: Weihnachtsausstellung von Künstlern aus dem Berner Oberland

7. Dez. Jahreskonzert der Jugendmusik

#### Kägiswil

29. Nov. St.-Niklaus-Umzug

#### Klosters

1.–20. Dez. Dezember-Skiwochen

#### Kreuzlingen

14. Nov. Evang. Kirchengemeindehaus: Klavierabend Theo Lerch

30. Nov. Klosterkirche: «Der Messias», Oratorium von G.F. Händel

7. Dez. Klauseneinzug

#### Kriens

15. Nov.–14. Dez. Kunstkeller: Ausstellung Laimon Rosemarie Berlinger, Miniaturen, Batikmalerei

20. Nov. Kunstkeller: Musik für zwei Harfen

#### Küssnacht a. R.

26.–30. Nov. Weihnachtsausstellung

5. Dez. Klausagen und Klausumzug

#### Le Landeron NE

16 nov.–21 déc. Galerie Schneider: Exposition André Evrard, peintures et aquarelles

#### Langenthal

13. Nov. Kammermusikabend I Solisti aquilani

15. Nov. Stadthaus: Turnervorstellung

18. Nov. Stadthaus: Mummerschanz, Pantomime

22. Nov. Stadthaus: «Flügeljahre», Komödie von Jan Hagel. – Konzert Blockflötenchor Langenthal

29. Nov. Stadthaus: «Ihr Alibi, Mr. Price», Kriminalstück von Leslie Darbon/Peter Whelan

30. Nov. Stadthaus: Jungbürgerfeier

6., 10. Dez. Stadthaus: Konzerte der Musikgesellschaft Harmonie

9. Dez. Stadthaus: «Don Juan in der Hölle», Traumspiel von B. Shaw (Atelier-Theater, Bern)

#### Lausanne

##### Concerts et théâtres

Nov.–mars. 1981. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez

11–14 nov. Théâtre municipal: «L'atelier», de Jean-Claude Grumberg

12 nov. Ecole polytechnique: Concert Neues Zürcher Quartett

14 nov. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Eliahu Inbal. Solistes: Michel Béroff, piano, et Chœur La Psalte

17 nov. Maison pullierane: «Pour l'art», Quatuor Melos, Stuttgart, et François Guye, violoncelle

18 nov. Théâtre de Beaulieu: Concert Bamberger Symphoniker. Direction: Eugen Jochum. – Théâtre municipal:

Concert de l'Orchestre symphonique lausannois. Soliste: François Guye, violoncelle

20–23 nov. Théâtre municipal: «Ferme les yeux et pense à l'Angleterre», de J. Chapman/A. Mariott (Gala Karsenty)

24 nov. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Pierre Amoyal, violon

25 nov.–13 déc. Théâtre de Vidy: «Les archanges ne jouent pas au flipper», Farce de Dario Fo

27 nov. Ecole polytechnique: Concert Beaux Arts Trio. – Théâtre municipal: Les Frères Jacques, gala d'adieu

28 nov. Théâtre de Beaulieu: Concert Gewandhaus-Orchester, Leipzig. Direction: Kurt Masur. Soliste: Michel Béroff, piano

30 nov. Théâtre municipal: Concert populaire (matinée)

4 déc. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Aurora Natola, violoncelle

4–7 déc. Théâtre municipal: «Coup de chapeau», de Bernard Slade (Gala Karsenty)

8 déc. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Rudolf Barshai. Soliste: Fausto Zadra, piano

9 déc. Ecole polytechnique: Concert Tokyo String Quartet

##### Foires et expositions

Nov./déc. Musée de l'art brut: Exposition Johann Hauser, dessins

Nov. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Exposition «Information sur le recensement fédéral». – Musées des beaux-arts: «Tapisseries suisses – artistes d'aujourd'hui»

Nov.: jusqu'au 16. Musée historique de l'Ancien-Evêché: Exposition Hans Nussbaumer, peintures

13–23 nov. Palais de Beaulieu: 11e Salon des antiquaires

14 nov.–janv. Musée des arts décoratifs: Exposition «Têtes en fête, couvre-chefs d'ici et d'ailleurs»

4–12 déc. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Exposition «Bijoutiers et joailliers lausannois»

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée des arts décoratifs. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82. – Musée de la pipe et objets du tabac, rue de l'Académie 7

##### Leukerbad

15./16. Nov. Curling: Volksturnier

22./23. Nov. Curling: Cup Heliomalt

##### Ligornetto

Nov./fin au 15. Museo Vela: «Il Correggio, storia di un monumento», mostra documentaria

##### Locarno

Nov./Déc. 500-Jahr-Feier der Wallfahrtskirche «Madonna del Sasso»

17.–20. Nov. Circus Knie

20. Nov. Chiesa San Francesco: Sinfoniekonzert Orchestra della Radio Svizzera italiana (I concerti invernali di Locarno)

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

##### Le Locle

Nov. Centre culturel «La Grange»: Exposition «Grock» (Charles-Adrien Wettach, dit Grock)

Nov.: jusqu'au 9. Collège Jehan-Droz: Exposition «Histoire de la bande dessinée en France et en Belgique». – Musée des beaux-arts: Expositions: «Grands livres illustrés: 15 auteurs – 15 illustrateurs», et «Le chemin du livre d'images»

7–23 nov. Collège Jehan-Droz: Exposition «Ecrivains loclois du XXe siècle»

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la

# CELERINA

## Im Zentrum des Engadins

Gondelbahn in die Region Corviglia mit 23 Bergbahnen und Skiliften. Skischule mit Skikindergarten. Langlaufloipen und Langlaufschule. Spazierwege – 2 Eisplätze – Sportbus. Skiwochen im Dezember, Januar und März/April.

### Hotels

#### Cresta Palace

Hallenbad, Sauna, Dancing, Bar, ungewöhnliche Atmosphäre.

Tel. 082 33564

#### Cresta Kulm

Modernes, ruhiges Erstklass-Familienhotel, sonnige Lage.

Tel. 082 33373

#### Misani

Familienhotel, Etagenduschen, Spezialitätenrestaurant, Sonnenterrassen. Tel. 082 33314

**Auskunft, Prospekte:** Verkehrsbüro, 7505 Celerina, Tel. 082 33966

mesure du temps, Collections des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc., du peintre loclois XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des Jeunes

#### Lugano

##### Concerts et théâtres

13, 27 nov. Studio Radio, Besso: Concerts de musique américaine

14 nov. Palais des congrès: Récital de guitare Andres Segovia

22 nov. Palais des congrès: Spectacle de danse

24 nov. Casino, Campione: Concert d'autonne

##### Foires et expositions

Nov.: jusqu'au 16. Villa Malpensata: Exposition «Le Corbusier», photographies, documents, projets, peintures

28 nov.–31 déc. Villa Malpensata: Varlin, exposition commémorative

##### Sports

16 nov. Golf: Coupe «Le Foglie»

30 nov. Golf: Tournoi du club

##### Divers

21–27 nov. Cirque Knie

Toute l'année. Casino-Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boule. – Villa Ciani: Exposition de tableaux d'artistes tessinois. – Musée cantonal d'histoire naturelle. – Villa Malpensata: Expositions temporaires

#### Lugern

Das ganze Jahr. Jeden Sonntagmorgen Frühshoppenkonzert. – Jeden Sonntagnachmittag «Müsigt-Stübä»

#### Lütisburg SG

22. Nov. Unterhaltungsabend

#### Luzern

##### Konzerte und Theater

Nov.–Mai 1981. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Opéra, Schauspiel, Ballett) und des Kleinkinemas

11. Nov. Stadttheater: Première «Einer flog über das Kuckucksnest», Stück von Dale Wasserman

12., 19. Nov. Feierabendkonzerte

13. Nov. Kunsthaus: Orchesterkonzert. Leitung und Solist: Wolfgang Schneiderhan. Solisten

20. Nov. Kunsthaus: Jugendkonzert

26. Nov. Stadttheater: Première «Hoffmanns Erzählungen», Oper von Jacques Offenbach

4. Dez. Kunsthaus: Jugendkonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Jörg Conrad, Trompete. – Stadttheater: Première Ballett-Studio 81

7. Dez. Stadttheater: Première Kindermärchen

8. Dez. Kunsthaus: Weihnachtskonzert

## Ausstellungen und Messen

- Nov./Dez. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Spielwaren unserer Grossväter»  
Nov.: bis 23. Verkehrshaus: Vorführungen im Planetarium «Unser Himmel im Herbst»  
Nov.: bis 16. Kunstmuseum: Ausstellung Günter Brus, Zeichnungen. – Naturmuseum: Sonderausstellung «Vögel – Probleme – Lebensräume» (Vogelwarte Sempach)  
20.–30. Nov. Kunsthau: LUWAL, Luzerner Weihnachtsausstellung  
27. Nov.–Feb. Naturmuseum: Sonderausstellung «Steinbock» (Naturhistorisches Museum Bern)  
29. Nov.–11. Jan. Verkehrshaus: Vorführungen im Planetarium: «Der Stern der Weisen»  
Dez. Verkehrshaus: Sonderausstellung «100 Jahre Telefon in der Schweiz»  
7. Dez.–11. Jan. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler. – Kabinett: Charles Wyrsch

## Feste und Folklore

7. Dez. Auszug Hofsamichlaus mit Gefolge  
**Sport**  
4.–8. Dez. Allmend: Smash-Cup, internationales Tennisturnier

## Diverses

- 4., 6. Dez. Weinmarkt: Weihnachtsmärkte  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und europäische Malerei. – Naturmuseum bei der Spreuerbrücke. – Am-Rhyn-Haus (neben dem Rathaus): Picasso-Ausstellung. – Glätschergarten beim Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum, Tribschen. – Landhaus Utzenberg: Schweizer Trachten- und Heimatmuseum (Ostern bis Allerheiligen). – Verkehrshaus der Schweiz, Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

## Lyss

16. Nov. As-Dur-Messe von F. Schubert. Leitung: T. Kuster

## Magglingen

Siehe unter Biel/Bienne

## Marbach SG

29. Nov. Evang. Kirche: Musik zum Advent

## Marly FR

- 15 nov. 8e course de la St-Nicolas. – Championnat suisse de la race Beauceron  
5 déc. Fête de la St-Nicolas: foire et cortège  
8 déc. 2e cyclo-cross international

## Martigny

- Nov.: jusqu'au 16. Manoir: Exposition Marguerite Burnet-Provins, peintures  
29 nov.–12 déc. Le Manoir: Exposition René-Pierre Rosset, peintures  
1er déc. Foire au lard  
Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

## Montana

Voir sous Crans-Montana

## Montreux

- Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Terrasse panoramique

## Morges

- Nov. Château: Exposition «L'artillerie»  
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

## Moutier

- 5–21 déc. Musée Jurassien: Exposition Serge Voizard, peintures

## Mümliswil SO

29. Nov. Jodlerkonzert

## Murten

15. Nov. Jodlerabend

Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

## Neuchâtel

- Concerts et théâtres**  
11 nov. Théâtre: «Contes» et «Excercices de conversation», deux pièces d'Eugène Ionesco  
13 nov. Salle de musique: Concert de la chorale du corps enseignant et la Société d'orchestre de Bienné. Direction: Georges-Henri Pantillon  
14 nov. La Tarentule, St-Aubin: Récital Carmela, chansons  
14/15 nov. Théâtre: Spectacles de danse  
16 nov. Salle de musique: «Luther», spectacle de John Osborne (Compagnie de la Marelle, Lausanne). – Eglise, St-Martin (Val-de-Ruz): Concert Charles Aeschlimann, flûte, et Dominique Schweizer, piano  
17/18 nov. Théâtre: Les Frères Jacques, gala d'adieu  
21 nov. Salle de musique: Concert Pascal Sigrist, piano, et Carlo Chiarappa, violon  
22 nov. Théâtre: «Stratégie pour deux jambons», de Raymond Cousse  
23 nov. Temple, Boudry: Concert de l'Ensemble de flûtes à bec Eric Weber  
24 nov. Salle de musique: Concert symphonique du Gewandhausorchester, Leipzig. Direction: Kurt Masur. Soliste: Peter Rösel, piano  
26 nov. Théâtre: «Pipes de terre, pipes de porcelaine», de M. Lamouille (Théâtre Trec, Genève). – Temple du Bas: Récital Serge Lama  
27 nov. Salle de musique: Concert de la Fanfare div frontière 2  
28/29 nov. Cabaret du Pommier: Récitals Carmela, chansons  
28–30 nov. Cours de luth. Direction: Ricardo Correa  
28 nov., 2 déc. Concerts de musique ancienne  
29 nov. Salle de musique: Concert «Les Armourins», fifres et tambours  
30 nov. Temple du Bas: Concert de l'Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Théo Loosli, Solistes  
4 déc. Théâtre: «Georges Dandin», de J.-B. Molière  
5/6 déc. Cabaret du Pommier: Récital Sohier, chanteur  
6 déc. Temple, St-Aubin: Concert de l'Ensemble instrumental neuchâtelois et du Chœur mixte de la Béroche  
7 déc. Temple, La Coudre: Concert de l'Ensemble instrumental neuchâtelois et du Chœur mixte de la Béroche. – Temple, Cortaillod: Concert pour trompette et orgue  
**Forêts et expositions**  
Nov./déc. Musée d'ethnographie: Exposition «Miniatures indiennes»  
Nov. Cortaillod: Exposition Mario Bollin, dessins et sculptures  
Nov.: jusqu'au 23. Musée des beaux-arts: Exposition Jean-Paul Gorra, peintures sur soie  
Nov.: jusqu'au 16. La Chaux-du-Dimilieu: Exposition artisanale sur le Maroc. – Hauterive: Exposition Pierre Raetz, peintures et dessins  
15 nov.–21 déc. Cortaillod: Exposition André Evrard, gravures, aquarelles et dessins  
15 nov.–31 déc. Galerie Ditesheim: Exposition Edmond Quinche, peintures et dessins  
28 nov.–21 déc. Hauterive: Exposition «La photographie»  
29 nov.–21 déc. Galerie des amis des arts: Exposition Markus Campbell, peintures  
30 nov. Auvernier: Bourse aux timbres  
**Sports**  
23 nov. Voile: Régate Boule de neige / Yacht, lourd  
**Divers**  
7 déc. Musée d'art et d'histoire: Démonstration des automates Jaquet-Droz  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (fermé jusqu'au 14 déc.): Exposition «Le Corbusier» (samedi et dimanche). – Musée d'ethnographie. – Musée d'archéologie. – Jazzland: tous les soirs concerts de jazz (sauf dimanche)

## La Neuveville

- 3 déc. Cave de Berne: «Princesse Brambilla», d'après E. Th. A. Hoffmann  
**Niederuzwil SG**  
30. Nov. Evang. Kirche: Konzert Waiblinger Kammerorchester, Stuttgart  
**Nods BE**  
24 nov. Foire

## Nyon

- Nov.–15 déc. Maison du Léman: Exposition «Le Léman, carrefour des transports (1820–1920)»  
Nov.–14 déc. Maison du Léman et Musée romain: ouverts du mardi au dimanche du 14 à 17 heures  
14–16 nov. Concours international de chorégraphie  
16 nov. Temple: Concert d'orgue Jean Boyer  
23 nov. Temple: Concert d'un Ensemble instrumental; à l'orgue J.-F. Vaucher  
26 nov. Collège: concert Quatuor Johannes Kobelt  
7 déc. Spectacle de danses par le Centre de ballet contemporain  
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi du 1er nov.–14 déc. et du 13 janv.–30 mai; fermé du 15 déc.–12 janv.). – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, péche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat, peintures. – Basilique: Musée romain  
**Oberägeri ZG**  
6. Dez. Klausjagen und Klausumzug  
**Oberhofen**  
15., 22. Nov. Theaterabende  
29./30. Nov. Familienabende  
**Olten**  
12. Nov. Stadttheater: «Il barbiere di Siviglia», Oper von Gioacchino Rossini  
15. Nov. TCS-Ball  
17. Nov. Stadttheater: «Maria Magdalena», Trauerspiel von Friedrich Hebbel (Stadttheater Bern). – Monatsmarkt  
19. Nov. Konzertaal: Konzert Budapest Symphonyorchester, Leitung: Géza Oberfrank. Solist: Jenő Jando, Klavier  
20. Nov. Cabaret Kaiser-Läubli  
24. Nov. Stadttheater: «Die Kluge», Oper von Carl Orff  
26. Nov. Konzertsaal: Sinfoniekonzert  
29. Nov. Heimatabend  
1. Dez. Stadttheater: «Wer hat Angst vor Virginia Woolf?», Stück von E. Albee (Stadttheater Bern)  
3. Dez. Theater: Cabaret Sanduhr  
4. Dez. Stadttheater: «Die Gerechten», Stück von Albert Camus (Ernst-Deutsch-Theater, Hamburg)  
6. Dez. Unterhaltungsabend  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Wechselnde Ausstellungen. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum  
**Payerne**  
15–23 nov. Halle des Fêtes: Comptoir de Payerne  
26 nov. Halle des Fêtes: Les Frères Jacques, récital d'adieu  
28 nov. Concert Jeunesse musicale  
**Pfäffikon SZ**  
Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare  
**Pfäffikon ZH**  
15. Nov. Räbeliechtli-Umzug  
**Les Ponts-de-Martel NE**  
6 déc. Soirée musicale et théâtrale  
**Pontresina**  
29. Nov.–21. Dez. Pauschal-Ski- und Langlaufwochen  
Dez. Jeden zweiten Mittwoch Fackelabfahrt und Ski-Show  
**Porrentruy**  
17 nov. Foire  
23 nov. Judo: Tournoi international  
6 déc. «Der Messias», oratorium de G. F. Händel. Direction: J.-L. Petignat. – Course pédestre de St-Nicolas  
7 déc. Journée du timbre au Simplon  
**Rapperswil**  
Nov.–5. Dez. Jeden Freitag Rapperswiler Markt  
Nov. Polenmuseum: Samstag und Sonntag geöffnet von 14 bis 17 Uhr  
Nov.: bis 28. Galerie Seestrasse: Ausstellungen Hedi Martens, Bilder, und Arend Fuhrmann, Bilder und Grafiken  
Nov.: bis 15. Knie's Kinderzoo: Täglich geöffnet von 9 bis 18 Uhr  
14–23. Nov. Forum: Ausstellung «Rapperswiler Stiche»  
16. Nov. Evang. Kirche: Morgenmusik  
29. Nov.–14. Dez. Forum: Ausstellung Fredy Ambroschütz, Skulpturen

## Samichlaus-Einzug

- 6./7. Dez. Jona: Faustball- und Volleyball-Klausturniere  
7. Dez. Evang. Kirchenzentrum, Jona: Adventskonzert  
**Regensdorf ZH**  
5. Dez. Kammermusikabend  
**Rheineck SG**  
15. Nov. Martini-Fest der «Rheinnarren»  
**Rheinfelden**  
8. Nov. Festliche Woche für Kirchenmusik. Josefikirche: Konzert Schweizerisches Jugend-Sinfonieorchester. Leitung: Klaus Cornell  
9. Nov. Festliche Woche für Kirchenmusik. Casino: Matinee  
11. Nov. Festliche Woche für Kirchenmusik. Treffpunkt: Kammermusikabend Kodaly-Quartett, Budapest  
13. Nov. Festliche Woche für Kirchenmusik. Ref. Kirche: «Die Kunst der Fuge», von J. S. Bach; Freiburger Barock-Ensemble  
16. Nov. Festliche Woche für Kirchenmusik. Martinskirche: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn  
22./23. Nov. Kunsteisbahn: Curlingturniere  
23. Nov. Kunsteisbahn: Schaulaufen. – Kath. Kirche: Rezital Iwan Rebroff, Gesang  
7. Dez. Ref. Kirche: Adventskonzert  
**Riehen**  
Siehe unter Basel  
**Rigi**  
9. Dez. Klösterli: 23. Militärischer Rigi-Skilauft  
**Romanshorn**  
Das ganze Jahr. Jeden Freitag und Samstag Flohmarkt  
**Rorbas ZH**  
Nov.: bis 24. Galerie Adler: Ausstellung Siegfried Kresser, Malerei und Grafik  
28. Nov.–24. Jan. Galerie Adler: Ausstellung Christian Blumenthal, Ölbilder  
**Rorschach**  
2. Dez. Evang. Kirchgemeindehaus: Klavierabend Charles Dobler  
**Ruswil LU**  
22. Nov. Unterhaltungsabend  
22. Nov.–7. Dez. Galerie Chrämerhus: Ausstellung Bernadette Uebelhard, Bauernmalerei und Ölbilder  
8. Dez. Fussball: Seniorenturnier  
**Sainte-Croix**  
15 nov. Kermesse  
16 nov. Salle communale: Concert quatuor Moekli  
**St. Gallen**  
**Konzerte und Theater**  
Nov.–Juni 1981. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett  
14. Nov. Tonhalle: Konzert Bamberger Symphoniker. Leitung: Eugen Jochum  
15., 22. Nov. Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelkonzerte  
16. Nov. St. Laurenzenkirche: Konzert St. Galler Kammerchor. Leitung: Werner Heim. Solisten  
24. Nov. Tonhalle: Kammermusikabend Western Arts Trio  
29. Nov. Stadttheater: Premiere «Orpheus und Eurydice», Oper von Ch. W. Gluck. – Evang. Kirche Heiligkreuz: Adventssingen Tablaler Sängergemeinschaft  
30. Nov. Foyer Stadttheater: Form und Stil des Barock (Matinee)  
4. Dez. Tonhalle: Konzert des verstärkten Zürcher Bläser Octetts. Leitung: Kurt Brass  
6. Dez. St. Laurenzenkirche: Chorkonzert. Leitung: Andreas Juon. Solisten. – Stadttheater: Premiere «Aladin und die Wunderlampe», Stück von Felix Sommer  
**Ausstellungen und Messen**  
Nov.–25. Jan. Waaghaus: Ausstellung «Die Kultur der Indianer»  
Nov.: Katharinen: Gedächtnisausstellung Karl Peterli (1897–1975)  
14. Nov.–7. Dez. Staatsarchiv: Ausstellung «Mobilisation und Aktivdienst 1939/40»  
24.–26. Nov. Schützengarten: GASTRA 80, Gastgewerbliche Lehrlingsausstellung  
29./30. Nov. Internationale Rassekatzen-Ausstellung  
6. Dez. Briefmarken-, Münzen- und Ansichtskarten-Börse

6. Dez.–4. Jan. Katharinen: Ausstellung GSMB, Sektion Ostschweiz

**Diverses**

1. Nov. Gallusplatz: Flohmarkt  
29. Nov. Goliath-Schwertgasse: Floh-Antiquitätenmarkt. – Herbstball der Stadtmusik  
Das ganze Jahr: Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzn und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Spieldosenkabinett, Marktgasse 23

**St. Margrethen**

4.–6. Dez. Klausmarkt  
6. Dez. Wintermarsch

**St. Moritz**

Dez.–April. Heilbadzentrum: Jeden Monat wechselnde Bilderausstellungen  
3. Dez. St. Moritzer Nachtlanglauf  
8.–13. Dez. Langlauf-Trainingswoche

**St. Urban LU**

23. Nov. Klosterkirche: Konzert Kammerensemble. Solist: Heinz Holliger, Oboe

**Saas Fee**

28.–30. Nov. Internationales Skirennen der professionellen Rennfahrer

**Saignelégier**

1er déc. Foire

**Samedan**

6.–20. Dez. Dezember-Skiwochen

**Sargans**

15. Nov. Turnerunterhaltung

**Sarnen**

22. Nov. Landenberg: Gastspiel J. Rittmeyer, Cabaret

**Savognin**

29. Nov.–20. Dez. Dezember-Skiwochen

**Schaffhausen**

**Konzerte und Theater**

11. Nov. Stadttheater: «Il barbiere di Siviglia», Oper von Gioacchino Rossini  
12. Nov. Rathauslaube: Feierabendkonzert Pi-Hsien Chen, Klavier  
16. Nov. Museum Allerheiligen: Violineabend Robert Virovai  
17./18. Nov. Stadttheater: «Nathan der Weise», Schauspiel von Gotthold Ephraim Lessing (Schauspielhaus Zürich)  
21. Nov. Stadttheater: Konzert Stadtchorchester Winterthur, Leitung: Hugo Käch. Solistin: Esther Nyffenegger, Violoncello  
29./30. Nov. Ref. Kirche, Neuhausen: Chorkonzerte  
1. Dez. Museum Allerheiligen: Feierabendkonzert auf historischen Instrumenten  
1./2. Dez. Stadttheater: «Die heilige Johanna», dramatische Chronik von B. Shaw (Schauspielhaus Zürich)  
6. Dez. Stadttheater: «Neues vom Räuber Hotzenplotz», Dialektspiel  
7. Dez. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser

**Ausstellungen und Messen**

Nov.: bis 28. Fronwagturm: «Die Wasserversorgung in Schaffhausen»  
Nov.: bis 16. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung Lenz Klotz, Bilder und Zeichnungen  
30. Nov.–4. Jan. Museum zu Allerheiligen: Weihnachtsausstellung  
4. Dez.–20. Jan. Fronwagturm: Ausstellung «Die Renovation der Kirche St. Johann»

**Feste und Folklore**

12./13. Nov. Martini-Markt

**Sport**

22. Nov. Korball-Wintermeisterschaft (1. Runde)  
29. Nov. Hallau: Faustball-Hallenturnier  
7. Dez. Volleyballspieletag

Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

**Schwyz**

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

**Sevelen SG**

15., 22. Nov. Unterhaltungsabende

**Sierre**

14 nov. Hôtel-de-Ville: Concert de piano Alexis Golovine  
21–25 nov. Foire de la Ste-Catherine (grand marché le 24 nov.)  
26 nov. Eglise Ste-Catherine: Récital Yvan Rebroff  
6/7 déc. Tournoi de curling  
9 déc. Casino-Théâtre: «Coup de chapeau», comédie de Bernard Slade

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel-de-Ville: Musée R. M. Rilke

**Sils i. E.**

7.–20. Dez. Silser Plauschwochen

**Silvaplana**

Nov.: bis 29. Corvatsch: November-Skiwochen  
29. Nov.–20. Dez. Corvatsch: Silvaplanaer Skiwochen

**Sion**

Nov. Grange-à-l'Evêque: Exposition Simone Guhl-Bonvini, peintures  
12 nov. Théâtre de Valère: «Pipes de terre, pipes du procelaine», de M. Lamouille (Théâtre TreC, Genève)  
27 nov. Théâtre Valère: Concert Trio di Trieste  
10 déc. Eglise du collège: Concert de l'Orchestre symphonique du Valais  
Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. – Eglise fortifiée. Orgues 1390. – Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. – Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

**Solothurn**

Nov.–April 1981. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel  
Nov.: bis 21. Städtische Reithalle, Galerie Medici: Plastikausstellung  
14. Nov. Jesuitenkirche: «Judas Macabaeus», Oratorium von G. F. Händel  
15. Nov. Konzertaal: Unterhaltungsabend  
16. Nov. Schloss Blumenstein: Matinee  
17. Nov.–4. Jan. Berufsschulhaus: Weihnachtsausstellung  
21. Nov. Konzertaal: Sinfoniekonzert  
22. Nov. Stadttheater: Première Weihnachtsmärchen «Rumpelstilzchen». – Konzertsaal: Konzert der Jugendmusik  
23. Nov. Kirche Oberdorf: Konzert Camerata Solothurn  
29. Nov. Konzertaal: Winterkonzert der Stadtmusik  
30. Nov. Jesuitenkirche: Adventskonzert  
4. Dez. Konzertaal: Kammermusikabend Solothurner Trio  
5.–7. Dez. Landhaussaal: Mineralienbörse  
9. Dez. St.-Ursen-Kathedrale: Orgelkonzert Bruno Eberhard  
Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

**Sursee**

11. Nov. «Gansabhauet», historischer Volksbrauch

**Tafers FR**

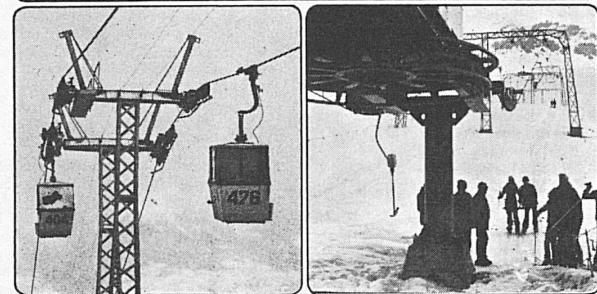
Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jahrhunderts und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

**Thal SG**

14.–16. Nov. Jahrmarkt. – Ausstellung über Igel und Fledermäuse

**Thun**

Nov. Thunerhof: Objekt «Raum im Raum», von Ruedi Guggisberg  
12. Nov. Dachkammerkonzert: Duo Kaipainen  
18. Nov. Schönauschulhaus, Steffisburg: «Undine», Schauspiel von Jean Giraudoux  
22./23. Nov. Stadtkirche: Sinfoniekonzerte. Leitung: François Pantillon. Solist: Bruno Giuranna, Viola  
26. Nov. Dachkammerkonzert: Musikalisch-literarische Soirée  
3. Dez. Schönauschulhaus, Steffisburg: Klavierabend Adrian Aeschbacher



**STÄDELI-LIFT AG**

Wir projektiern,  
und fabrizieren, Gondelbahnen,  
Sesselbahnen,  
Skilifte, Spezialbahnen

**WBO** Telefon 01/929 21 21  
CH-8618 Oettwil a. S. Zürich  
Verlangen Sie unsere Dokumentationen

7. Dez.–11. Jan. Thunerhof: Weihnachtsausstellung

10. Dez. Dachkammerkonzert: Trioabend. – Schönauschulhaus, Steffisburg: «Der Raub der Sabinerinnen», Komödie von F. und P. von Schönthan

**Uster**

16. Nov. Herbstkonzert der Stadtmusik  
22. Nov. Stadthof: Jodlerkonzert  
23. Nov. Ustertag  
27./28. Nov. Jahrmarkt  
30. Nov. Kath. Kirche: Abendmusik  
7. Dez. Chlausfeier und Umzug

**Vallée de Joux**

14 nov. Casino, Le Brassus: Soirée théâtrale 14/15, 21/22 nov. Le Sentier: Cabarets littéraires

22/23 nov. Le Sentier: Soirée et matinée Société fédérale de gymnastique

23 nov. Temple, Le Sentier: Concert de l'Harmonie «La Jurassienne»

29 nov. Temple, Le Brassus: Concert chorale

29/30 nov. Le Sentier: Soirée et matinée Société des accordéonistes

30 nov. Temple, Le Brassus: Concert de l'Harmonie «L'Union instrumentale»

5/6 déc. Casino, Le Brassus: Soirée Société fédérale gymnastique

7 déc. Temple, Le Sentier: Concert Ensemble vocal et orgue

**Vallorbe**

Toute l'année. Musée Gyger, collection d'objets ferroviaires anciens, gare CFF (visites selon entente préalable, tél. 021 26 16 91)

**Vevey**

Nov./déc. Chaque mardi, Observatoire

13 nov. Eglise St-Martin: Concert instrumental et choral

14 nov.–13 déc. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Les poissons rouges ou mon père ce héros», comédie de Jean Anouilh

14–30 nov. Galerie arts et lettres: Exposition «Beaux livres d'enfant du XXe siècle»

21 nov. Théâtre: Les Frères Jacques, gala d'adieu

22 nov. Casino: Soirée des yodels

25 nov. Foire de la St-Martin

28 nov. Théâtre: Concert Trio di Trieste

5/6 déc. St-Légier: Soirée du Chœur d'hommes

8 déc. Théâtre: Concert Tokyo String Quartet

10 déc. Place du Marché: Arrivée du Père Noël. – Théâtre: «La Mamma», pièce d'André Roussin

Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vigneron. – Musée Jenisch

**Visp**

12. Nov. St.-Martins-Markt

**Wädenswil**

23. Nov. Kirchenkonzert

**Walenstadt**

15., 22. Nov. Heimatabende mit Volkstheater  
21. Nov. Orgelkonzert  
28. Nov.–7. Dez. Ausstellung Hobbykünstler

**Wangen a. A.**

20. Nov.–7. Dez. Städtligalerie beim Zeitglockenturm: Ausstellung Susanne Müller, Aquarelle und Gemälde

**Wattwil SG**

15. Nov. Kantonsschule: Gastspiel Cabaret Sandru  
30. Nov. Kirche: Offenes Singen zu Advent und Weihnacht

**Weesen SG**

30. Nov. Kath. Kirche: Musik zum Advent

**Weinfelden**

12. Nov. Herbstmarkt

27.–30. Nov. Keller-Bühne: Weihnachtsausstellung «Frauenfeldersträssler»

10. Dez. Chlausmarkt

**Weite SG**

22. Nov. Unterhaltungsabend

**Wengen**

29. Nov.–21. Dez. Skifahrer- und Nichtskifahrer-Packages

**Wetzikon**

12. Nov. Aula: Kammermusikabend Trio Livschitz und Hans-Rudolf Stalder, Klarinette

3. Dez. Aula: Kammermusikabend Peter Lukas Graf, Flöte, und Ursula Holliger, Harfe  
 5. Dez. Aula: Konzert Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solisten  
 7. Dez. Aula: «Konzertante Musik am Sonntagmorgen»

#### Wil SG

15. Nov. Baronehus: Puppentheater «Jorinde und Joringel» (Theater Fährbetrieb, St. Gallen)  
 16. Nov. Tonhalle: Konzert Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell  
 18. Nov. Otmarimarkt  
 19. Nov. Tonhalle: Mummenschanz, Pantomime  
 22. Nov. Tonhalle: Konzert- und Unterhaltungssabend  
 25. Nov. Tonhalle: «Das kalte Herz», Märchen von Wilhelm Hauff  
 28./29. Nov. Chäller-Theater: Gastspiele «Pantolino»  
 29. Nov. Tonhalle: SATUS-Unterhaltungssabend  
 2. Dez. Tonhalle: «Im Zweifel für den Angeklagten», von David W. Rintels  
 6. Dez. Tonhalle: Boxmeeting  
 10. Dez. Tonhalle: «Max und Moritz», von T. Payer (Bühne 70)

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof:  
 Täglich geöffnet (ausgenommen Dienstag)

#### Wildhaus

- Nov.–März. Jedes Wochenende Curlingtorniere  
 15./16. Nov. Curling: Friedegg-Trophy  
 22./23. Nov. Curling: Preis von Wildhaus  
 29./30. Nov. Curling: Werdenberger-Trophy  
 Dez.–März. Wöchentlich Märchen-aufführungen (Puppentheater)  
 5.–7. Dez. Curling: Regional-Ausscheidungen; mixed

#### Willisau

- 15., 22. Nov. Konzert- und Theaterabende  
 7. Dez. St.-Nikolaus-Schiessen. – St.-Nikolaus-Einzug

#### Winterthur

- Konzerte und Theater  
 Nov.–April 1981. Spielzeit des Theaters am Stadtgarten: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett  
 Nov.–13. Dez. Kellertheater: Cabaret «Alles beschties»  
 12. Nov. Stadthausaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Philippe Bender. Solistin: Brigitte Meyer, Klavier  
 12., 19., 26. Nov., 3., 10. Dez. Marionettentheater: Kinderaufführungen  
 14. Nov. Marionettentheater: «Episoden-Epistölli»  
 15. Nov. Theater am Stadtgarten: Premiere «Madama Butterfly», Oper von Giacomo Puccini. – Stadthausaal: Klavierabend Evelyne Dubourq  
 17. Nov. Theater am Stadtgarten: «Helden», Schauspiel von B. Shaw (Stadttheater St. Gallen)  
 18. Nov. Theater am Stadtgarten: Gastspiel Dimitri, Clown  
 19. Nov. Ref. Kirche, Gachnang: Orgel- und Cembalokonzert Jean-Claude Zehnder  
 20. Nov. Theater am Stadtgarten: Gastspiel Prager Puppentheater  
 21. Nov. Theater am Stadtgarten: Gastspiel Chris-Barber-Blues- und Jazz-Band  
 22. Nov. Theater am Stadtgarten: «Maria Magdalena», Trauerspiel von Friedrich Hebbel (Stadttheater Bern). – «Lobet den Herrn», szenisches Oratorium von Crawford Gates  
 23. Nov. Theater am Stadtgarten: «Ariadne auf Naxos», Oper von Richard Strauss (Stadttheater Bern). – Stadthausaal: Kammermusikkonzert  
 26. Nov. Musikschiene: Kammermusikkonzert  
 27. Nov. Theater am Stadtgarten: «Der Milchzug hält nicht mehr», Schauspiel von Tennessee Williams (Münchner Schauspielbühne)  
 30. Nov. Stadthausaal: «L'Enfance du Christ», Oratorium von Hector Berlioz. Leitung: Ernst Schaeerer. Solisten  
 1. Dez. Theater am Stadtgarten: «College Gabi», Stück von K. Wittlinger (Badische Kammerschauspiele)  
 2. Dez. Theater am Stadtgarten: Gastspiel Mozart-Marietten, Salzburg  
 3. Dez. Theater am Stadtgarten: Gastspiel Alexander Roy London Ballet Theatre  
 4./5. Dez. Stadthausaal: Orchesterkonzerte. Leitung: Willi Gohl. Solisten

5. Dez. Theater am Stadtgarten: Gastspiel Los Jairas, brasiliianische Folklore  
 6. Dez. Stadthausaal: Klavierabend Hans Leygraf  
 7. Dez. Theater am Stadtgarten: «Das Liebeskarussell», Operette von Jacques Offenbach  
 10. Dez. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Miltiades Caridis. Solisten. – Theater am Gleis: Puppentheater «Jorinde und Joringel» (Theater Fährbetrieb, St. Gallen)

#### Ausstellungen und Messen

20. Nov.–20. Dez. Gewerbeumuseum: Weihnachts-Verkaufsausstellung  
 21.–30. Nov. Eulachhalle: 49. Winterthurermesse  
 30. Nov.–4. Jan. Kunstmuseum: Dezemberausstellung Künstlergruppe Winterthur. – Sonderausstellung Charles Montag

#### Diverses

15. Nov. 12. Schweizerische Jassmeisterschaften (Final)  
 4. Dez. Klaus-Markt

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemälde sammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

#### Vyverdon

- 15 nov. Aula magna: Concert de l'Orchestre d'Vyverdon  
 19 nov. Théâtre municipal: Les Frères Jacques, gala d'adieu  
 20 nov. Théâtre municipal: Concert Ensemble instrumental de Grenoble. Direction: Stéphane Cardon. Soliste: Maria Livia São Marcos, guitare  
 27 nov. Théâtre municipal: «Pipes de terre, pipes de porcelaine», de M. Lamouille (Théâtre Trec, Genève)  
 10–14 déc. Aula magna: Exposition du vivarium de Lausanne

#### Zermatt

22. Nov.–12. Dez. Wedel-Skikurse

#### Zug

- 10.–12. Nov. Circus Knie  
 19. Nov. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Conrad Zwicky, Solisten  
 21. Nov. St.-Oswaldskirche: Kammermusikabend Peter Lukas Graf, Flöte, und Ursula Holliger, Harfe

#### Zürich

##### Konzerte und Theater

- Nov.–Mai 1981. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Hedy-Maria-Wettstein, des Zbigniew Stoks Kammertheaters, des Theaters Bell(?)-Etage  
 Nov.: bis 23. Bernhard-Theater: «Wachtmeister Rösli», Musical von Hans Gmüür  
 Nov.: bis 12. Theater am Hechtplatz: Gastspiele Joachim Rittmeyer, Cabaret 10.–12. Nov. Theater 11: «Teehaus», Stück von Lau She  
 11. Nov. Kirche St. Peter: Kammermusikabend Baroque Strings 11./12. Nov. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Klaus Tennstedt. Solistin: Edith Peinemann, Violine  
 11.–23. Nov. Volkshaus: Gastspiele Marionettentheater Salzburg  
 13. Nov. Spiegarten: Konzert Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Józef Brejza, Horn und Alphorn. – Tonhalle: Kammermusikabend Janáček-Quartett. – Theater am Hechtplatz: Premiere «Der verkaufte Grossvater»  
 14. Nov. Tonhalle: Konzert Collegium Musicum, Zürich  
 15. Nov. Opernhaus: Premiere «La Sonnambula», Oper von Vincenzo Bellini. – Kirche St. Peter: Gitarrenabend Walter Feybly  
 16. Nov. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. – Tonhalle: Konzert Wolf Appel, Tenor; am Klavier Claus Gold. – Neumünster: Chorkonzert. – Fraumünster: Konzert Ensemble Ars Cantata. – Kongresshaus: Gastspiel Ella Fitzgerald

17. Nov. Tonhalle: Konzert Bamberger Symphoniker. Leitung: Eugen Jochum. – Kongresshaus: Gastspiel Farbados Steel Orchestra  
 18.–20. Nov. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Martha Argerich, Klavier. – Theater 11: «Die Gaunerinnen des Scapin», Komödie von J.-B. Molière  
 18.–27. Nov. Theater Bell(?)-Etage: Gastspiele «Beatoceilos Galakontor»

21. Nov. Tonhalle: Klavierabend Dezöö Ranki

22. Nov. Opernhaus: Premiere «Die lustige Witwe», Operette von Franz Lehár. – Wasserkirche: Konzert Orchesterverein Zürich. Leitung: Ladislaus Rybach

23. Nov. Neumünster: Orgelkonzert Heiner Kühner. – Tonhalle: Bruckner-Konzert. Leitung: Helmut Reichel. – Predigerkirche: Brahms-Konzert. Leitung: Klaus Knall

24. Nov. Stadthaus: Konzert «Robert Blum zum 80. Geburtstag»

25. Nov. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Räto Tschupp. Solisten: Bartholdy-Quartett und Christiano Rossi, Violine. – Bernhard-Theater: Gastspiel Franz-Josef Degenhardt, Liedermacher und Chansonnier

26. Nov. Tonhalle: Konzert Gewandhaus-Orchester, Leipzig. Leitung: Kurt Masur. Solist: Michel Béroff, Klavier

26. Nov.–21. Dez. Bernhard-Theater: Gastspiele «Folies Parisiennes»

27. Nov. Schauspielhaus: Premiere «Die Möwe», Komödie von Anton Tschechow

28. Nov. Bernhard-Theater: Gastspiel Gisela May, chansons

30. Nov. Tonhalle: Kinder- und Familienkonzert. Leitung: Gunther Schüller. – Wasserkirche: Konzert Zürcher Orchestervereinigung. – Neumünster: Cembalo-Konzert. – Tonhalle: Klavierabend Zsusanna Sirokay. – Kirche Unterstrass: Konzert Marlis Metzler, Violine, und Bernhard Billeter, Orgel

1. Dez. Tonhalle: Liederabend Gundula Janowitz; am Klavier Peter Waters

2. Dez. Theater 11: Konzert Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Till Engel, Klavier

3. Dez. Tonhalle: Extrakonzert 70. Geburtstag Rolf Liebermann

4. Dez. Tonhalle: Kammermusikabend Tokyo String Quartet

7. Dez. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. The Zurich Violoncellists. Leitung: Wolfgang Bogner. Solistin: Ursula Dorath, Sopran

- 9.–11. Dez. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Serge Baudo. Solist: Aurèle Nicolet, Flöte

#### Ausstellungen und Messen

- Nov.–6. Jan. Kunsthaus: Ausstellung «Kunstschatze aus China». – Kunsthaus, Grafisches Kabinett: Ausstellung «Amerikanische Zeichnungen der 70er Jahre». – Schweizerisches Landesmuseum: Ausstellung «Der heilige Benedikt in der Kunst der Schweiz»

- Nov.–4. Jan. Schweizerisches Landesmuseum: Ausstellung «Zürcher Heraldiker»

- Nov.–3. Jan. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Büchsenöffner, Korkenzieher, Nussknacker»

- Nov./Dez. Zoologisches Museum: Sonderausstellung «Der Weisswall». – Museum Rietberg: «Orissa – Kunst und Kultur in Nordost-Indien»

- Nov.: bis 23. Helmhaus: Ausstellung «100 Jahre Telefon in der Schweiz»

- Nov.: bis 16. Kunsthaus, Fotogalerie: Ausstellung «Zwei Frauen fotografieren in China»

- Nov.: bis 13. EXPOVINA, 27. Zürcher WeinAusstellung auf Zürichsee-Schiffen

- Nov.: bis 11. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Bretter, die die Welt bedeuten»

11. Nov.–6. Dez. Schweizer Heimatwerk: Ausstellung «Schweizer Keramik-Krippen»

15. Nov.–15. Jan. Graphische Sammlung, ETH: Ausstellung «Unterwegs als Landschaftsmaler», Skizzen und Notizen aus dem Nachlass von J. R. Bühlmann

- 22.–30. Nov. Bürkliplatz: Radio-Schiff

- 24.–30. Nov. Bürkliplatz: Literatur-Schiff

25. Nov.–17. Jan. Zentralbibliothek:

- Ausstellung «Das Kinderbuch als Weltliteratur»

- 4.–7. Dez. Züspa: 4. Internationale Sammlerbörse

#### Feste und Folklore

- 27./28. Nov. Jubiläumsfeier 125 Jahre ETH, Eidgenössische Technische Hochschule

#### Sport

14. Nov. Hallenstadion: Radrennen

- 15./16. Nov. Allmend: Internationales Degenturnier

- 1.–7. Dez. Hallenstadion: 28. Zürcher Sechstagerennen

7. Dez. Züspa: Niklausswettkampf

#### Diverses

- Nov. Täglich kleine Rundfahrt auf dem Zürichsee

- 20., 27. Nov. Warenmärkte

- 5.–7. Dez. Bürkliplatz: 4. Zürcher Weihnachtsmarkt

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken. Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum:

Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts

Puppensammlung. – Kunstmuseum:

Wechselausstellungen. – Museum Rietberg, Gablerstr. 15:

Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschgraben 20:

Wechselausstellungen aussereuropäischer Kunst. – Graph.

Sammlung der ETH: Alte und moderne Grafik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:

Französische Impressionisten. – Mittelalterliche Skulpturen. – Deussen-Stiftung: Gemälde von August Deussen und seine Sammlung. – Helmhaus:

Wechselausstellungen. – Kunstkammer zum Strauhof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – InK, Halle für internationale neue Kunst, Limmatstrasse 87. – Zentralbibliothek:

1,9 Mio Sammlungsgegenstände, Leseäle, Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität:

Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.). Archäologische Sammlung (antike Kunst). – Medizinhistorische Sammlung.

Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triassfossilien vom Monte San Giorgio).

– Kulturama: Die Entwicklung des Menschen. – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer,

Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmuseum (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Sukkulentsammlung:

Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei:

Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen. – Heimatwerk (Rudolf-Brunn-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

#### Zurzach

11. Nov. Elferratsball

15. Nov. Turnerabend

16. Nov. Obere Kirche: Kammermusikabend

19. Nov. Kurgästeabend

21. Nov. Poststeli: Appenzeller Streichmusik

5. Dez. Ref. Kirche: Chorkonzert Kurhessische Kurrende

#### Zweisimmen

7. Dez. Sparenmoos: Panorama-Langlauf

#### Liechtenstein

11. Nov. Triesen: Fasnachtsaftakt

15. Nov. Schaan: Passivkonzert. – Triesenberg: Unterhaltungssabend

22. Nov. Schaan: Herbstkonzert. – Triesenberg: Passivkonzert

6. Dez. Triesenberg: Weihnachtsfeier

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie/Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes les informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.